



भारत का राजपत्र

The Gazette of India

असाधारण EXTRAORDINARY

भाग II—खण्ड 3—उप-खण्ड (ii) PART II—Section 3—Sub-Section (ii)

प्राधिकार से प्रकाशित

PUBLISHED BY AUTHORITY

सं. 460]
No. 460]

नई दिल्ली, बुधवार, अक्टूबर 18, 1978/आस्विन 26, 1900
NEW DELHI, WEDNESDAY, OCTOBER 18, 1978/ASVINA 26, 1900

इस भाग में भिन्न पृष्ठ संरूपा भी जारी हैं जिससे यह अलग संकलन के रूप में रखा जा सके।
Separate paging is given to this Part in order that it may be filed as a separate compilation

इस्पात और सान मंत्रालय

(सान विभाग)

आवेदन

नई दिल्ली, 18 अक्टूबर, 1978

का०ग्रा० ५९६(प्र).—आवश्यक वस्तु अधिनियम, 1955 (1955 का 10) को भाग 3 में प्रदत्त अधिकारों का प्रयोग करते हुए केन्द्र सरकार एत्यूमिनियम (नियन्त्रण) आदेश, 1970 में प्रारंभ आगे संशोधन के लिए निम्नलिखित आवेदन जारी करती है, अर्थात् :—
1. (1) इस आवेदन को एत्यूमिनियम (नियन्त्रण) संशोधन आदेश 1978 कहा जाएगा।

- (2) ये तत्काल जागू माना जाएगा।
2. एत्यूमिनियम (नियन्त्रण) आवेदन, 1970 में—
(1) भारा 2 में, उपधारा (सी सी) हटा भी जाएगी।
(2) भारा 4 में, परन्तुक के लिए, निम्नलिखित परन्तुक रखा जाएगा, अर्थात् :—

“किन्तु यह है कि जहां केन्द्र सरकार भारा 4 (सी) के अन्तर्गत किसी भी उत्पादक से किन्तु विशिष्टियों के एत्यूमिनियम की कोई मांगा उक्त भारा में उल्लिखित अधिकारों को सम्पादित करने की अपेक्षा करे, जहां केन्द्र सरकार अपना नियन्त्रक यव ऐसा करना, आवश्यक समझे, तो उक्त किसी के एत्यूमिनियम के लिए अलग-अलग विशिष्टी मूल्य नियत कर सकती है।

आगे शर्त यह है कि एक विशिष्टिय के एत्यूमिनियम के लिए आहे उसका उत्पादन भारत के विभिन्न क्षेत्रों में अपना विभिन्न कारबाहों में किया गया हो, केवल एक ही मूल्य नियत किया जाएगा।”

(3) भारा 4ए के स्थान पर निम्नलिखित भारा प्रतिस्पापित की जाएगी :—

“4ए. एत्यूमिनियम के भारण मूल्य का नियतन—केन्द्र सरकार किसी उत्पादक भारा उत्पादित एत्यूमिनियम की अनु-मानित उत्पादन लागत सहित सभी संगत कारबों द्वा द्वारा में रखते हुए समय समय पर आवेदन जारी करके उस उत्पादक भारा उत्पादित भार द्वेषे गए एत्यूमिनियम के लिए भार-मूल्य नियत कर सकती है तथा ऐसे उत्पादक भारा उत्पादित विभिन्न विशिष्टियों के एत्यूमिनियम के लिए अलग अलग भारण मूल्य नियत कर सकती है। ऐसे भारण मूल्य संबंधित उत्पादक भारा की जाने वाली उत्पादित एत्यूमिनियम की उस वास्तविक विशिष्टिय को आवश्यक समझे रखे बिना प्रति टन पिंड के हिसाब से भी नियत किए जा सकते हैं।

किन्तु यह है कि जहां केन्द्र सरकार भारा 4 (सी) के अन्तर्गत किसी भी उत्पादक के किन्तु विशिष्टियों के एत्यूमिनियम की कोई मांगा उक्त भारा में उल्लिखित अधिकारों द्वा सम्पादित करने की अपेक्षा करे, जहां केन्द्र सरकार अपना नियन्त्रक यव ऐसा करना आवश्यक समझे, तो उक्त किसी के एत्यूमिनियम के लिए अलग-अलग भारण मूल्य नियत कर सकती है।

प्राप्त भार्त यह है कि ऐसे उत्पादक के लिए एक ही विशिष्ट के एल्यूमिनियम हेतु, जावे उस एल्यूमिनियम का उत्पादन मार्केट के विभिन्न क्षेत्रों में या विभिन्न कारखानों में हुआ हो, केवल एक ही धारण मूल्य नियत किया जाएगा।"

(4) धारा 4 की के लिए निम्नलिखित प्रतिस्थापित किया जाएगा:—
"4 वी० एल्यूमिनियम के धारण मूल्यों के संबंध में विशेष प्राप्तियान —

(1) नियन्त्रक ग्रथवा केन्द्र सरकार द्वारा इस हेतु विशिष्ट ऐसे प्राधिकारी या अधिक द्वारा एक जाता रखा जाएगा, जो एल्यूमिनियम विनियमन जाता करवाएगा।

(2) जहां, किसी उत्पादक द्वारा उत्पादित एल्यूमिनियम पिंड या किसी अन्य विशिष्ट के लिए धारा 4 के अन्तर्गत वियत धारण मूल्य, धारा 4 के अन्तर्गत एल्यूमिनियम पिंड या ऐसी विशिष्ट के लिए नियत विक्री मूल्य से कम है, वहां उस उत्पादक को, प्रत्येक विक्री के बाद और हर हालत में उस अवधि के अन्वर जो इस हेतु नियन्त्रक द्वारा विनियित की जाए, प्रत्येक द्वारा बेचे गए एल्यूमिनियम के प्रत्येक टन के धारण मूल्य और विक्री मूल्य के प्रत्यंतर के बराबर राशि एल्यूमिनियम विनियमन जावे में जमा करनी होगी।

(3) जहां किसी उत्पादक द्वारा उत्पादित एल्यूमिनियम पिंड या किसी अन्य विशिष्ट के लिए धारा 4 के अन्तर्गत वियत धारण मूल्य धारा 4 के अन्तर्गत एल्यूमिनियम पिंड या उस विशिष्ट के लिए नियत विक्री मूल्य से अधिक है तो ऐसे उत्पादक को, उसके द्वारा बेचे गए प्रत्येक टन एल्यूमिनियम के धारण मूल्य और विक्री मूल्य के अन्तर के बराबर राशि का भुगतान एल्यूमिनियम विनियमन जाते में जमा राशि में से किया जाएगा।

(5) धारा 4 सी में 'सीरीज़' के लिए निम्नलिखित सीरीज़ प्रतिस्थापित किया जाएगा, अर्थात्:—

- (i) "एल्यूमिनियम के किसी भ्रंश की सप्लाई करने के लिए नियत जारी करने का अधिकार"
- (ii) 'लेवी' शब्द जहां कही भाया हो, उसे हटा दिया जाए।

[सं. 5 (90)/78-धारा-1 (1)]

MINISTRY OF STEEL AND MINES

(Department of Mines)

ORDER

New Delhi, the 18th October, 1978

S.O. 596(E).—In exercise of the powers conferred by section 3 of the Essential Commodities Act 1955 (10 of 1955) the Central Government hereby makes the following further order to amend the Aluminium (Control) Order, 1970, namely:—

1. (1) This order may be called the Aluminium (Control) Amendment Order, 1978.

(2) It shall come into force at once.

2. In the Aluminium (Control) Order, 1970,—

(1) In clause 2, sub-clause (cc) shall be omitted.

(2) In clause 4, for the proviso, the following provisos shall be substituted, namely:—

"Provided that, where the Central Government may require any producer to supply, under clause 4C, aluminium of such specifications and in such quantities to such persons specified in that clause, the Central Government or the Controller may, if it is considered necessary so to do, fix in respect of aluminium separate sale prices.

Provided further that only one price shall be fixed for aluminium of the same specification, whether produced in different areas or in different factories in India."

(3) Clause 4A shall be substituted by the following clause:—

"4A. Fixation of retention price of aluminium—The Central Government may, having regard to all relevant factors, including the estimated cost of production of aluminium produced by a producer, by order, fix from time to time, the retention price in respect of aluminium produced and sold by such producer and different retention prices may be fixed in respect of aluminium of different specifications produced by such producer. Such retention prices may also be fixed per tonne of ingot irrespective of the actual specification in which the aluminium produced may be sold by such producer.

Provided that, where the Central Government may require any producer to supply, under clause 4C, aluminium of such specifications and in such quantities to such persons specified in that clause, the Central Government or Controller may, if it is considered necessary so to do, fix in respect of such aluminium separate retention price.

Provided further that only one retention price shall be fixed for aluminium of the same specification, for each producer, whether such aluminium is produced in different areas or in different factories in India."

(4) For clause 4B, the following shall be substituted:—

"4B. Special provisions in regard to the retention prices of aluminium.—

(1) An account, to be called the Aluminium Regulation Account, shall be maintained by the Controller or by such authority or person as may be specified by the Central Government in this behalf.

(2) Where the retention price fixed under clause 4A in respect of aluminium ingot or of any other specification produced by any producer is lower than the sale price in respect of aluminium ingot or of such specification fixed under clause 4, such producer shall, as soon as may be after each sale, and in any case not later than such period as may be specified by the Controller in this behalf pay into the Aluminium Regulation Account an amount equivalent to the difference between the retention price and sale price in respect of each tonne of aluminium sold by him.

(3) Where the retention price, fixed under clause 4A, in respect of aluminium ingot or of any other specification produced by any producer is higher than the sale price in respect of aluminium ingot or of such specification, fixed under clause 4, such producer shall be paid from the money standing to the credit of the Aluminium Regulation Account, an amount equivalent to the difference between the retention price and sale price in respect of each tonne of aluminium sold by him.

(5) In clause 4C for the "heading", the following heading shall be substituted, namely:—

(i) "Power to issue directions to supply a part of aluminium.—";

(ii) the word "levy" wherever it occurs shall be omitted.

[No. 5(90)/78-Met. 1(i)]

प्रधिसूचना

नई दिल्ली, 18 अक्टूबर, 1978

का०भा० 597(ए)।—एल्यूमिनियम (नियंत्रण) भारत, 1970 की धारा 4 के अनुसरण में तथा भारत सरकार द्वारा और लाव मंत्रालय (आन विभाग) की विनोक 16 मार्च, 1978 की प्रधिसूचना संख्या का०भा० 176(ई) का प्रधिकरण करते हुए, केन्द्र सरकार एल्यूमिनियम विद का विक्री मूल्य रु० 8,632 प्रति टन नियत करती है।

2. आवश्यक बस्तु प्रधिनियम 1955 (1955 का 10) के उपचंड (2) की धारा (एफ) के साथ पठित खंड 3 के उपचंड (1) तथा एल्यूमिनियम (नियंत्रण) भारत, 1970 की धारा 4 सी के अनुसरण में जारी तारीख 15 जूलाई, 1975 के भारत संख्या 357 (ई) की परामों के अनुसार सम्भाल किये जाने वाले एल्यूमिनियम के संबंध में, केन्द्र सरकार एल्यूमिनियम (नियंत्रण) भारत, 1970 की धारा 4 के अन्तर्गत पिंडों, बिलेटों, तार छड़ों तथा तार सलालों के रूप में विक्रय एल्यूमिनियम का विक्री मूल्य इस प्रधिसूचना से सलग अनुसूची में किए गए उल्लेख के अनुसार नियत करती है।

प्रनृसूची

भारतीय मानक विशिष्टि	मूल्य रुपए प्रति टन
1. विद भा० वि० 4026—1969 के अनुरूप	8,732
2. विद भा० वि० 2590—1964 के अनुरूप	8,632
3. तार छड़/बिलेट भा०वि० 4026—1969 के अनुरूप	8,932
4. तार सलालें भा० वा० वि० 5484—1969 के अनुरूप	9,067

[सं० 5(90)/78-धातु-1 (2)]

एस० वरदन, संयुक्त सचिव

NOTIFICATION

New Delhi, the 18th October, 1978

S.O. 597(E).—In pursuance of clause 4 of the Aluminium (Control) Order, 1970 and in supersession of the Notification of the Government of India in the Ministry of Steel & Mines (Department of Mines) No. S. O. 176(E) dated 16th March, 1978, the Central Government hereby fixes the sale price of aluminium ingot as Rs. 8,632 per tonne.

2. In respect of aluminium required to be supplied in terms of Order No. 357(E) dated 15th July, 1975 issued in pursuance of sub-section (1) of section 3 read with clause (f) of sub-section (2) thereof of the Essential Commodities Act, 1955 (10 of 1955) and clause 4C of the Aluminium (Control) Order, 1970, the Central Government hereby fixes under clause 4 of the Aluminium (Control) Order, 1970, the sale price of such aluminium sold as ingots, billets, wire bars and wire rods, as specified in the Schedule appended to this Notification.

SCHEDULE

ISI Specification	Price in Rupees per tonne
1. Ingots conforming to specification : IS : 4026—1969 ...	8,732
2. Ingots conforming to specification : IS : 2590—1964 ...	8,632
3. Wire bar/billet conforming to specification : IS : 4026—1969	8,932
4. Wire rods conforming to specification : IS : 5484—1969 ...	9,067

[No. 5(90)/78-Met-I (ii)]
S. VARDHAN, Joint Secy.

